



swiss bed concept



# BOX Spring *Massiva*



# 5 Schritte zum Boxspring-*Comfort* Bett

5 étapes vers votre lit Boxspring-*Comfort* | 5 steps to your bed Boxspring-*Comfort*

## 1. Untergestell | sommier | mattress base

### Massiva-Box 26



**Massiva-Box 26 in 4 Wildeiche-Ausführungen, sowie in 41 verschiedenen Stofffarben erhältlich. Holzrahmen aus Tanne oder Fichte massiv und Taschenfederkern mit 7 Zonen, 324 Federn pro Liegefläche (100/200).**

Massiva-Box 26 en 4 exécutions de chêne sauvage et en 41 couleurs de tissu différentes. Cadre en bois de sapin ou d'épicéa massif et noyau de ressorts ensachés avec 7 zones, 324 ressorts par surface de couchage (100/200).

Massiva-Box 26 in 4 wild oak executions and in 41 different fabric colours available. Solid fir or spruce wooden frame and pocket spring core with 7 zones, 324 springs per lying surface (100/200).

## 2. Füße | pieds | feet

### Ivio



**Zu Massiva-Box 26 sind nur Füße oder Sockel in 10 cm Höhe möglich.**

Avec Massiva-Box 26 seuls les pieds ou socle en hauteur 10 cm sont possibles.

For Massiva-Box 26 only feet or socket in height 10 cm are possible.

## 3. Kopfteil | tête de lit | headboard

### Merano



**Grosse Auswahl an Kopfteilen und Wandpaneelen, siehe Seiten 2.7–2.10, in verschiedenen Stoffen, siehe Seite 1.15.**

Grand choix de têtes de lit et panneaux muraux, voir pages 2.7–2.10, dans différents tissus, voir page 1.15.

Large selection of headboards and wallpanels, see pages 2.7–2.10, in different fabrics, see page 1.15.

## 4. Ihre Wunschmatratze | votre matelas préféré | your preferred mattress



**Wählen Sie Ihre Matratze aus verschiedenen Varianten und Härtegraden, siehe Register 10 (Matratzen).**

Choisissez votre matelas dans différentes variantes et différents degrés de fermeté, voir registre 10 (matelas).

Choose your mattress in different variations and degrees of hardness, see index 10 (mattresses).

## 5. Ihr Wunshtopper | votre surmatelas préféré | your preferred mattress topper



**Wählen Sie zwischen 6 Möglichkeiten für Ihren persönlichen Komfort, siehe Register 11 (Topper).**

Choisissez entre 6 possibilités pour votre confort personnel, voir registre 11 (surmatelas).

Choose between 6 possibilities for your personal comfort, see index 11 (topper).



|  |  |
|--|--|
| Topper   surmatelas                    |  |
| Matratze   matelas   mattress          |  |
| Untergestell   sommier   mattress base |  |
| Füsse   pieds   feet                   |  |

|  |  |
|--|--|
| Topper   surmatelas                    |  |
| Matratze   matelas   mattress          |  |
| Untergestell   sommier   mattress base |  |
| Füsse   pieds   feet                   |  |

**Wir bieten das Untergestell in allen Breiten 2-sektorig an. Sie entscheiden je nach Schlafgewohnheiten, ob 1 oder 2 Matratzen und 1 oder 2 Topper für Sie ideal sind.**

Nous proposons le sommier dans toutes les largeurs en 2 pièces. Vous décidez en fonction de vos habitudes de sommeil si 1 ou 2 matelas et si 1 ou 2 surmatelas vous convient le mieux.

We offer the mattress base in all widths in 2 pieces. You decide, depending on your sleeping habits whether 1 or 2 mattresses and whether 1 or 2 toppers are ideal for you.

## Massiva-Box 26

**Breiten** | largeurs | widths  
160, 180, 200 cm

**Längen** | longueurs | lengths  
200, 210, 220 cm

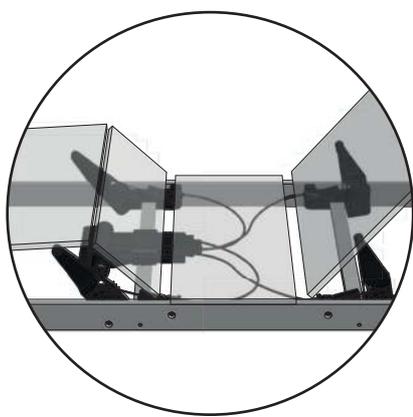
**Höhe** | hauteur | height  
26 cm

## Massiva-Move 26

**Breiten** | largeurs | widths  
160, 180, 200 cm

**Längen** | longueurs | lengths  
200, 210, 220 cm

**Höhe** | hauteur | height  
26 cm



**Stoffauswahl siehe Seite 1.15** | choix de tissus voir page 1.15 | choice of fabrics see page 1.15



### Syncro

**Option: Synchronkabel** siehe Seite 2.6 | câble de synchronisation voir page 2.6 | synchronization cable see page 2.6

Bei den Boxspring-Motorbetten «Move 26» wird die Technik OCTObox eingebaut. Dieses weltweit einzigartige und patentierte Antriebskonzept reduziert das Gewicht und überzeugt durch seine enorme Systemkraft, angetrieben durch 2 flüsterleise Motoren. Zudem bietet das Konzept eine stufenlose Verstellung der Liegefläche in fast jede gewünschte Position. Es werden modernste Werkstoffe verwendet, um ein Höchstmaß an Stabilität und Funktionalität zu gewährleisten.

La technique OCTObox est désormais intégrée aux lits à moteur Boxspring « Move 26 ». Ce concept d'entraînement breveté et unique au monde, réduit le poids et convainc par l'énorme puissance de son système, entraîné par 2 moteurs silencieux. Le concept offre en outre un réglage en continu de la surface de couchage dans presque chaque position souhaitée. Des matériaux ultramodernes sont utilisés pour garantir un maximum de stabilité et de fonctionnalité.

The Boxspring motor beds «Move 26» are fitted with OCTObox technology. This patented drive concept, which is unique in the world, reduces the weight and appeals for its tremendous system strength that is powered by 2 whisper-quiet motors. The concept also offers continuous adjustment of the lying surface into almost any desired position. Uses the latest materials in order to guarantee maximum stability and functionality.

## Motor | moteur | motor

- Spannung nur 24 V
- gefertigt nach VDE, Schutzart IP20
- sehr geringer Standby-Verbrauch nach EU Ökodesign-Richtlinie
- Notabsenkung mechanisch

- Funkfernbedienung mit Soft-touch, inkl. LED-Hintergrundbeleuchtung
- mit Haltetasche für Fernbedienung in passender Farbe der Box

- stoffbezogener Matratzenbügel, verhindert das Rutschen nach vorne

**Zur Befestigung aller Kopfteile an Massiva-Move 26 benötigen Sie zwingend ein Verbindungsbrett «Board-Move», siehe Seite 2.6.**

**Aufgrund der elastischen, flexiblen Struktur und dadurch hohen Anpassungsfähigkeit eines Kaltschaumkerns, empfehlen wir für Boxspring-Motorbetten «Move 26» unsere Matratze VICTORIA (Register 10, Seiten 10.10–10.11.).**

- voltage seulement 24 V
- fabriqué selon VDE, type de protection IP20
- consommation très faible en mode standby selon directive sur l'écoconception EU
- abaissement de secours mécanique

- télécommande sans fil avec Soft-touch, rétro-éclairage LED inclus
- avec pochette pour télécommande assortie au coloris de la box

- support de matelas recouvert de tissu empêche le glissement vers l'avant

**Pour la fixation de toutes les têtes de lit à Massiva-Move 26 une planche de raccordement « Board-Move » est indispensable, voir page 2.6.**

**Du fait de sa structure élastique et flexible, et par conséquent grande faculté d'adaptation du noyau en mousse froide, nous conseillons notre matelas VICTORIA pour les lits à moteur Boxspring « Move 26 » (registre 10, pages 10.10–10.11.).**

- voltage 24 V only
- manufactured VDE, protection category IP20
- very low standby-consumption according to the EU Ecodesign Directive
- emergency-lowering mechanically

- radio remote control with soft-touch, LED background lighting inclusive
- with pocket for remote-control in matching colour of the box

- fabric-covered mattress holder, prevents sliding to the front

**For fixation of all headboards to Massiva-Move 26 a connection board «Board-Move» is absolutely necessary, see page 2.6.**

**Because of the elastic, flexible structure and thereby high adaptability of a cold foam core, we recommend our mattress VICTORIA for Boxspring motor beds «Move 26» (index 10, pages 10.10–10.11.).**

# Füsse | pieds | feet

## Holz | bois | wood

Ivio



Otino



Rocc



## Metall | métal | metal

Caro



Jeno



Mico



Reca



Stomp



|                               | Masse cm<br>dim. cm | Breiten cm<br>largeurs cm<br>widths cm | Höhen cm<br>hauteurs cm<br>heights cm | Farben<br>couleurs<br>colours |    |    |    |    |    |  |
|-------------------------------|---------------------|--|---------------------------------------|-------------------------------|----|----|----|----|----|--|
| <b>Holz   bois   wood</b>     |                     |  | 10                                    | 90                            | 93 | 96 | 98 |    |    |  |
| Ivio                          | 10 x 10             |  | ●                                     | ●                             | ●  | ●  | ●  |    |    |  |
| Otino                         | 18,5 x 18,5         |  | ●                                     |                               | ●  | ●  | ●  |    |    |  |
| Rocc                          |                     | 160, 180, 200                          | ●                                     | ●                             | ●  | ●  | ●  |    |    |  |
| <b>Metall   métal   metal</b> |                     |  | 10                                    | 00                            | 04 | 16 | 42 | 43 | 45 |  |
| Caro                          | 6x6                 |  | ●                                     | ●                             |    | ●  | ●  |    | ●  |  |
| Jeno                          | 12x5                |  | ●                                     |                               | ●  | ●  |    |    |    |  |
| Mico                          | 8x8                 |  | ●                                     |                               |    | ●  | ●  | ●  | ●  |  |
| Reca                          | 24x12               |  | ●                                     |                               |    |    | ●  | ●  |    |  |
| Stomp                         | Ø8                  |  | ●                                     | ●                             |    |    | ●  |    |    |  |

## Ausführungen | exécutions | executions

### Holz | bois | wood



**90 Wildeiche Vintage natur, geölt**  
Chêne nouveaux Vintage naturel, huilé  
Wildoak Vintage natural, oiled



**93 Wildeiche natur, gebürstet, geölt**  
Chêne nouveaux naturel, brossé, huilé  
Wildoak natural, brushed, oiled



**96 Wildeiche pure, gebürstet, geölt**  
Chêne nouveaux pure, brossé, huilé  
Wildoak pure, brushed, oiled



**98 Wildeiche coffee, gebürstet, geölt**  
Chêne nouveaux coffee, brossé, huilé  
Wildoak coffee, brushed, oiled

### LED-Light Profil



**für Sockelbeleuchtung von Rocc** | éclairage de socle pour Rocc | socket lighting to Rocc  
**siehe Register 1, Seite 1.2** | voir registre 1, page 1.2 | see index 1, page 1.2

### Metall | métal | metal



**00 Chrom**



**04 Used**



**16 Anthracit**



**42 Alu**



**43 Inox**



**45 Iron**

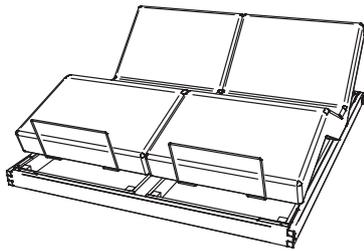
**Chrom = Metall verchromt** | métal chromé | metal chrome-plated  
**Used = Metall galvanisiert** | métal galvanisé | metal galvanised  
**Anthracit = Metall pulverbeschichtet** | métal thermolaqué | metal powder-coated

**Alu = Metall pulverbeschichtet** | métal thermolaqué | metal powder-coated  
**Inox = Edelstahl gebürstet** | acier inoxydable brossé | stainless steel brushed  
**Iron = Metall geflammt, pulverbeschichtet** | métal flammé, thermolaqué | metal mottled, powder-coated

## 3 Komponenten für eine *flexible* Liegefläche

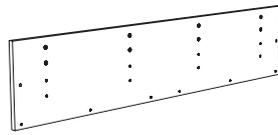
3 composants pour un couchage *flexible* | 3 components for a *flexible* lying surface

### Massiva-Move 26



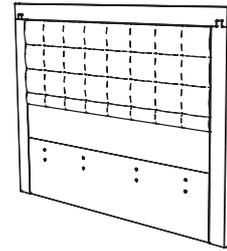
Untergestell | sommier | mattress base

### Board-Move



Verbindungs Brett | planche de raccordement | connection boardbase

### Torino



Kopfteil | tête de lit | headboard

## Board-Move



Zur Befestigung aller Kopfteile an Massiva-Move 26 benötigen Sie zwingend das Verbindungs Brett «Board-Move».

Pour la fixation de toutes les têtes de lit au Massiva-Move 26 la planche de raccordement « Board-Move » est indispensable.

For fixation of all headboards to Massiva-Move 26 the connection board «Board-Move» is absolutely necessary.



## Komfort durch Synchronkabel | le confort par câble de synchronisation | comfort through synchronization cable

### Syncro



Das Synchronkabel «Syncro» dient zum Synchronisieren von zwei nebeneinanderliegenden Motorrahmen. Mithilfe des Synchronkabels lassen sich beide Liegeflächen über jede Fernbedienung gleichmäßig einstellen.

Vorteile des Synchronkabels:

- Verwendung beider Funkfernbedienungen
- gleichmäßiges Verfahren der Antriebssysteme trotz unterschiedlicher Belastung
- Verwendung einer durchgehenden Matratze möglich

Le câble de synchronisation « Syncro » est utilisé pour synchroniser deux châssis moteurs adjacents.

A l'aide du câble de synchronisation, les deux plans de couchage peuvent être réglés uniformément par chaque télécommande.

Avantages du câble de synchronisation :

- utilisation des deux télécommandes radio
- un mouvement uniforme des systèmes d'entraînement malgré des charges différentes
- possibilité d'utiliser un matelas continu

The synchronization cable «Syncro» is used to synchronise two adjacent motorised frames. With the synchronization cable, both lying surfaces can be adjusted evenly via each remote control.

Advantages of the synchronization cable:

- use of both radio remote controls
- uniform movement of the drive systems despite different loads
- use of an one-piece double-sized mattress possible

# Kopfteile | têtes de lit | headboards

Holz, gepolstert | bois, rembourrées | wood, upholstered

Torino



Dimension: 160, 180, 200

St. Moritz



Dimension: 160, 180, 200

Merano



Dimension: 160, 180, 200

Dolomit



Dimension: 160, 180, 200

Massangabe der Kopfteilhöhe ist ab Boden | la hauteur de la tête de lit est mesurée à partir du sol | dimension of the headboard is the height from the floor

Stoffauswahl siehe Seite 1.15 | choix de tissus voir page 1.15 | choice of fabrics see page 1.15

## Ausführungen | exécutions | executions

### Holz | bois | wood



**90 Wildeiche Vintage natur, geölt**  
Chêne nouveaux Vintage naturel, huilé  
Wildoak Vintage natural, oiled



**93 Wildeiche natur, gebürstet, geölt**  
Chêne nouveaux naturel, brossé, huilé  
Wildoak natural, brushed, oiled



**96 Wildeiche pure, gebürstet, geölt**  
Chêne nouveaux pure, brossé, huilé  
Wildoak pure, brushed, oiled



**98 Wildeiche coffee, gebürstet, geölt**  
Chêne nouveaux coffee, brossé, huilé  
Wildoak coffee, brushed, oiled

# Kopfteile | têtes de lit | headboards

gepolstert | rembourrées | upholstered

Lille L | XL



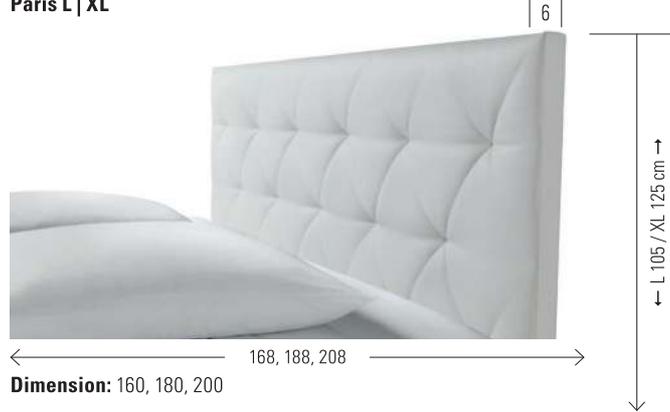
Lyon L | XL



Nizza L | XL



Paris L | XL



Palermo L | XL



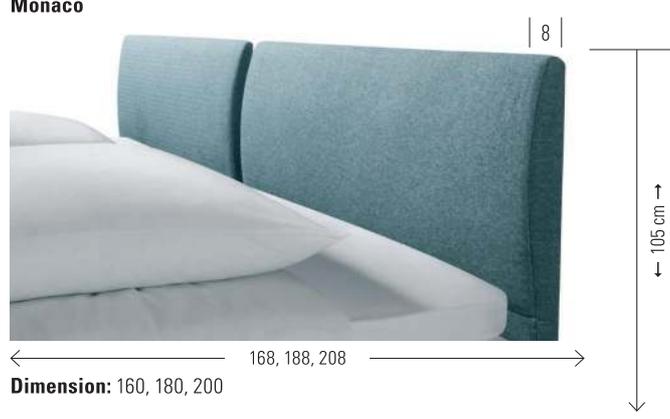
Izano L | XL



Milano M | L



Monaco

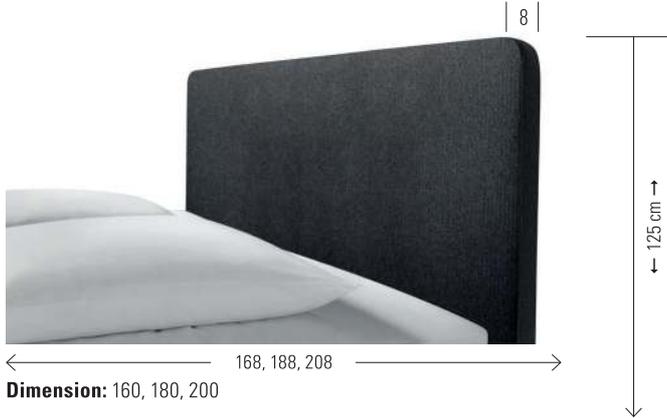


Stoffauswahl siehe Seite 1.15 | choix de tissus voir page 1.15 | choice of fabrics see page 1.15

# Kopfteile | têtes de lit | headboards

gepolstert | rembourrées | upholstered

## Azina



Dimension: 160, 180, 200

## Lucina mit integrierten Lampen | avec lampes intégrées | with integrated lamps



Dimension: 160, 180, 200

## Florenz



Dimension: 160, 180, 200

### Stoffauswahl siehe Seite 1.15

Choix de tissus voir page 1.15  
Choice of fabrics see page 1.15

### Bei Kopfteilen Lyon und Florenz sind die Lampen nicht montierbar

Les lampes ne peuvent pas être montées sur les têtes de lit Lyon et Florence  
Lamps cannot be fitted to the headboards Lyon and Florence

## Combino



Lampenadapter für die Lampen | adaptateur pour les lampes |  
adapter for the lamps

Boa, Smart, Snake, Tina

Adapter zur Befestigung der Lampen (Register 1, Seiten 1.2–1.3) an  
folgenden Kopfteilen | adaptateur pour la fixation des lampes (registre 1,  
pages 1.2–1.3) aux têtes de lits suivantes | adapter to assemble the lamps  
(index 1, pages 1.2–1.3) to the following headboards

Lille, Nizza, Palermo, Milano, Azina - Seite/page 2.8–2.9

## Information zu Kopfteil Lucina | informations sur la tête de lit Lucina | information about headboard Lucina

Lampe mit flexiblem Hals, USB-Anschluss und separatem Orientierungslicht für die Nacht, nur in Kombination mit Kopfteil Lucina erhältlich |

lampe à cou flexible, port USB et lumière à orientation séparée pour la nuit, uniquement disponible en combinaison avec la tête de lit Lucina | lamp with flexible neck,  
USB connection and separate orientation light for the night, only available in combination with headboard Lucina



### Lampen (2er Set) schwarz

12V DC, LED neutral, 80 lm

lamps (set de 2) noir

12V DC, LED neutre, 80 lm

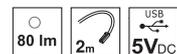
lamps (set of 2) black

12V DC, LED neutral, 80 lm

Dieses Produkt enthält eine Lichtquelle  
der Energieeffizienzklasse G

Ce produit contient une source lumineuse  
de classe d'efficacité énergétique G

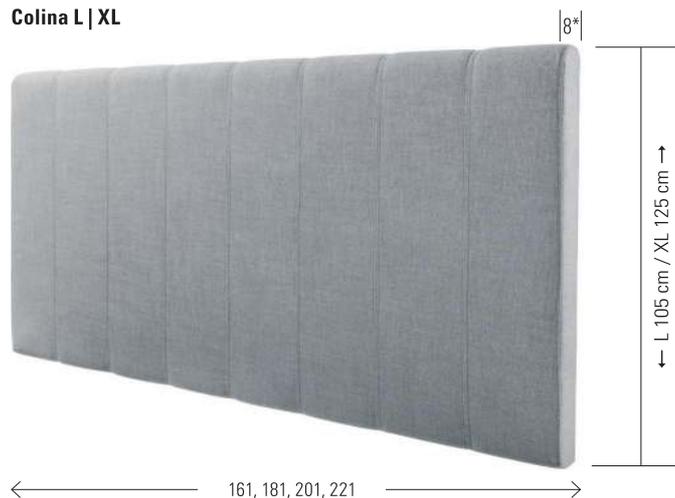
This product contains a light source  
of energy efficiency class G



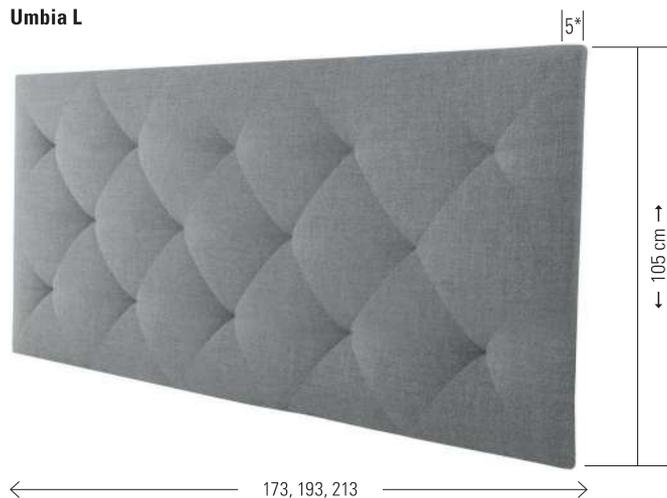
Weitere Lampen und Informationen siehe Register 1, Seiten 1.2–1.3 | davantage de lampes et informations plus détaillées voir registre 1, pages 1.2–1.3 |  
other lamps and detailed information see index 1, pages 1.2–1.3

# Wandpaneele | panneaux muraux | wallpanels

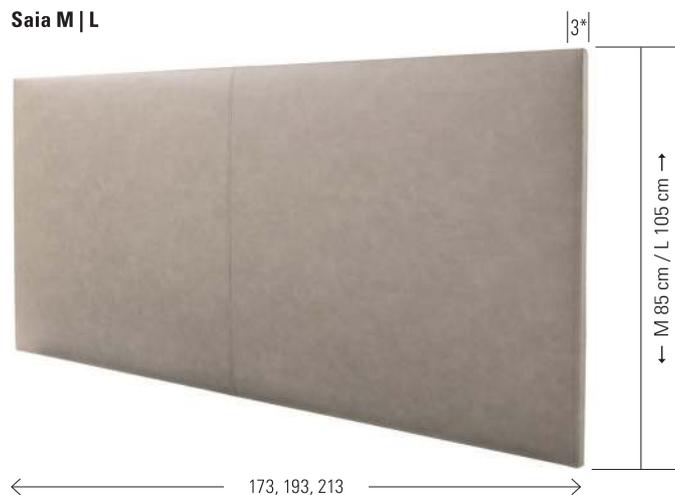
Colina L | XL



Umbia L



Saia M | L



Sogno L | XL



**\*Zusätzlich zum angegebenen Mass: Der Abstand zwischen Paneel und Wand beträgt 3 cm.** | En plus de la dimension indiquée: La distance entre le panneau et le mur est de 3 cm. | Additional to the indicated dimension: The distance between panel and wall is 3 cm.

**Stoffauswahl siehe Seite 1.15** | choix de tissus voir page 1.15 | choice of fabrics see page 1.15

## Combino



**Lampenadapter für die Lampen** | adaptateur pour les lampes | adapter for the lamps  
**Boa, Smart, Snake, Tina**

**Adapter zur Befestigung der Lampen (Register 1, Seiten 1.2–1.3) an folgenden Wandpaneelen** | adaptateur pour la fixation des lampes (registre 1, pages 1.2–1.3) aux panneaux muraux suivants | adapter to assemble the lamps (index 1, pages 1.2–1.3) to the following wallpanels

**Colina**

## Lampen, 2er Set | lampes, set de 2 | lamps, set of 2

Boa chrom



12V DC, 12 LED, 60 lm

Smart black



12V DC, 30 LED, 183 lm

Smart white



12V DC, 30 LED, 183 lm

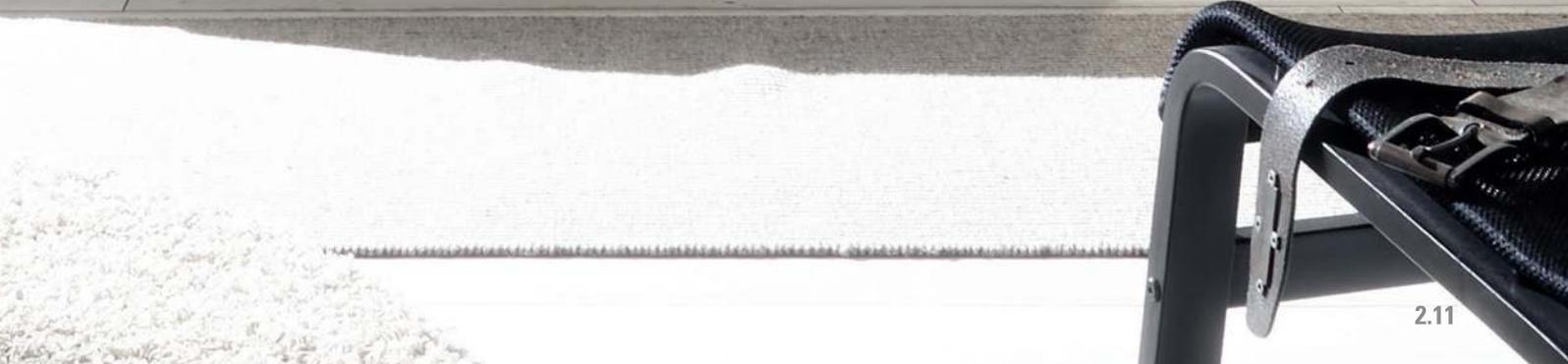
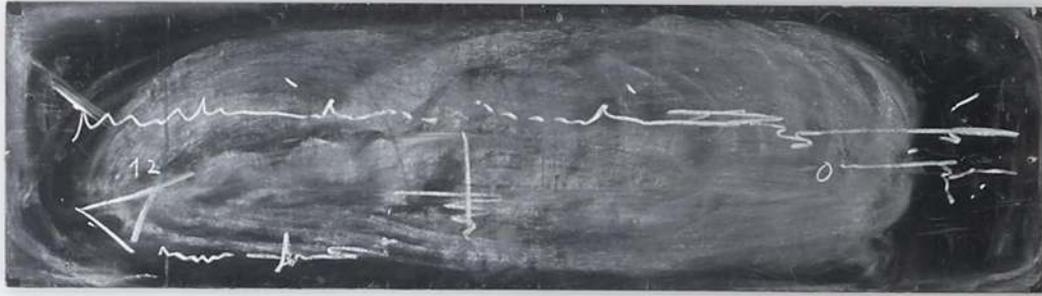
**Weitere Lampen und Informationen siehe Register 1, Seiten 1.2–1.3** | davantage de lampes et informations plus détaillées voir registre 1, pages 1.2–1.3 | other lamps and detailed information see index 1, pages 1.2–1.3

READY  
EARLY  
MER!

BY WYATT  
ON MARCH 12

THE BEST STYLES AND  
OF EARLY SUMMER  
WHAT? WHAT FOR  
LONDON. THE  
WILL BE THE NEXT  
STREET FASHION

INTERVIEWS  
DRIVEN  
OF YOUNG  
TO FOLLOW  
KAWA, AND  
THE STARS









|                    |  |   |   | <b>Dimension cm</b>   |
|--------------------|--|---|---|---|
| <b>Cessa</b>       | Kommode  | commode   | chest of drawers  | 120/48/80   |
| <b>Vecio</b>       | Bank   | banquette   | bench   | 110/27/45   |
| <b>Cerina</b>      | Nachttisch   | table de nuit   | bedside table   | 48/43/57  |
| <b>Smart black</b> | Lampen (2er Set)<br>12V DC, 30 LED warm weiss<br>Dreistufenschaltung | lampes (set de 2)<br>12V DC, 30 LED blanc chaud<br>interrupteur à 3 crans | lamps (set of 2)<br>12V DC, 30 LED warm white<br>three-step circuit |  |



**NEU: Matratze Majestic siehe Register 10, Seiten 10.12–10.13 |**  
 NOUVEAU : matelas Majestic voir registre 10, pages 10.12–10.13 |  
 NEW: Mattress Majestic see index 10, pages 10.12–10.13

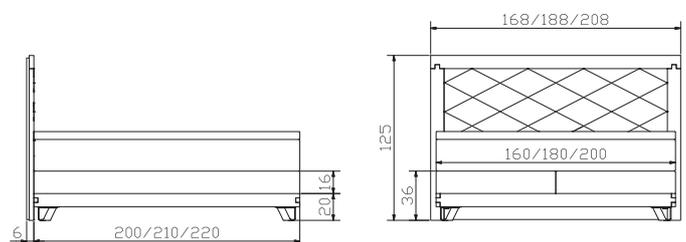


|                       |                             |                                     |                                      | Dimension cm                                |
|-----------------------|-----------------------------|-------------------------------------|--------------------------------------|---|
| <b>Massiva-Box 26</b> | Untergestell                | sommier                             | mattress base                        |   |
|                       | Breiten<br>Längen           | largeurs<br>longueurs               | widths<br>lengths                    | 160, 180, 200<br>200, 210, 220              |
| <b>Jeno anthracit</b> | Füße                        | pieds                               | feet                                 |   |
|                       | Höhe                        | hauteur                             | height                               | 10  |
| <b>Dolomit</b>        | Kopfteil                    | tête de lit                         | headboard                            | 160, 180, 200                               |
| <b>Tex<br/>Topper</b> | Matratze                    | matelas                             | mattress                             |   |
|                       | Topper<br>Breiten<br>Längen | surmatelas<br>largeurs<br>longueurs | mattress topper<br>widths<br>lengths | 80, 90, 100, 160, 180, 200<br>200, 210, 220 |

**Alle Polsterteile in Shine wine 680** | toutes les parties rembourrées en Shine wine 680 | all upholstery parts in Shine wine 680

**Alle Holzteile in Wildeiche Vintage natur, geölt** | toutes les parties en bois en chêne nouveau Vintage naturel, huilé | all wooden parts in wildoak Vintage naturel, oiled

**Weitere Beimöbel siehe Register 1** | davantage d'accessoires voir registre 1 | other accessories see index 1





|              |            |               |               | <b>Dimension cm</b> |
|--------------|------------|---------------|---------------|---------------------|
| <b>Coset</b> | Sekretär   | secrétaire    | bureau        | 120/60/86           |
| <b>Ludo</b>  | Nachttisch | table de nuit | bedside table | 40/40/55            |



#### **Syncro**

**Option: Synchronkabel** | câble de synchronisation | synchronization cable



**Komfort durch Synchronkabel, siehe Seite 2.6** | le confort par câble de synchronisation, voir page 2.6 | comfort through synchronization cable, see page 2.6

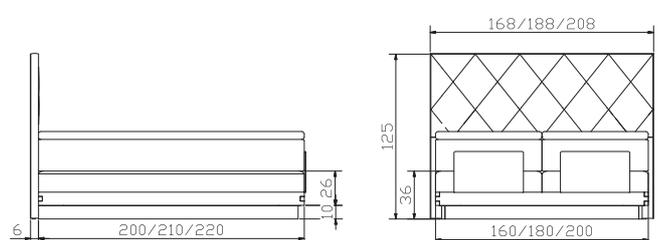


|                        |              |             |                 | Dimension cm               |
|------------------------|--------------|-------------|-----------------|----------------------------|
| <b>Massiva-Move 26</b> | Untergestell | sommier     | mattress base   |                            |
|                        | Breiten      | largeurs    | widths          | 160, 180, 200              |
|                        | Längen       | longueurs   | lengths         | 200, 210, 220              |
| <b>Rocc</b>            | Sockel       | socle       | socket          |                            |
|                        | Breiten      | largeurs    | widths          | 160, 180, 200              |
|                        | Längen       | longueurs   | lengths         | 200, 210, 220              |
|                        | Höhe         | hauteur     | height          | 10                         |
| <b>Paris XL</b>        | Kopfteil     | tête de lit | headboard       | 160, 180, 200              |
| <b>Tex Topper</b>      | Matratze     | matelas     | mattress        |                            |
|                        | Topper       | surmatelas  | mattress topper |                            |
|                        | Breiten      | largeurs    | widths          | 80, 90, 100, 160, 180, 200 |
|                        | Längen       | longueurs   | lengths         | 200, 210, 220              |

**Alle Polster Teile in Alpina lightgrey 390** | toutes les parties rembourrées en Alpina lightgrey 390 | all upholstery parts in Alpina lightgrey 390

**Alle Holzteile in Wildeiche pure, gebürstet, geölt** | toutes les parties en bois en chêne nouveau pure, brossé, huilé | all wooden parts in wildoak pure, brushed, oiled

**Weitere Beimöbel siehe Register 1** | davantage d'accessoires voir registre 1 | other accessories see index 1





|              |   |  |  | <b>Dimension cm</b> |
|--------------|---|--|--|---------------------|
| <b>Coset</b> | Sekretär  | secrétaire   | bureau   | 120/60/86           |
| <b>Tree</b>  | Nachttisch/Hocker<br>Echtbeton grey                       | table de nuit / tabouret<br>béton véritable grey                       | bedside table / stool<br>real concrete grey                          | Ø 42/44             |
| <b>Pira</b>  | Nachttisch<br>höhenverstellbar<br>Auflageplatte Echtbeton | table de nuit<br>réglable en hauteur<br>plaque d'appui béton véritable | bedside table<br>adjustable in height<br>support plate real concrete | 48/38/34–53         |



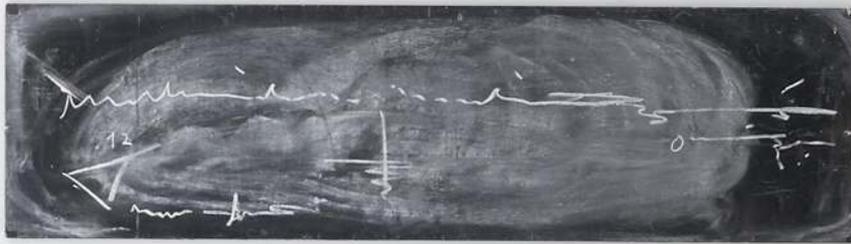
#### **Lucina**

**Kopfteil mit integrierten Lampen** | tête de lit avec lampes intégrées | headboard with integrated lamps

**Lampe mit flexiblem Hals, USB-Anschluss und separatem Orientierungslicht für die Nacht, nur in Kombination mit Kopfteil Lucina erhältlich** |

lampe à cou flexible, port USB et lumière à orientation séparée pour la nuit, uniquement disponible en combinaison avec la tête de lit Lucina | lamp with flexible neck, USB connection and separate orientation light for the night, only available in combination with headboard Lucina

**Weitere Lampen siehe Register 1** | davantage de lampes voir registre 1 | other lamps see index 1

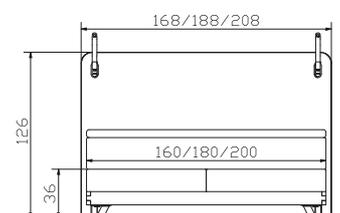
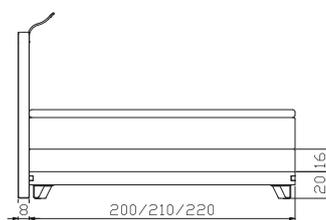


|                       |   |  |   | Dimension cm                                |
|-----------------------|---|--|---|---|
| <b>Massiva-Box 26</b> | Untergestell                                    | sommier                                      | mattress base                                 |   |
|                       | Breiten<br>Längen                               | largeurs<br>longueurs                        | widths<br>lengths                             | 160, 180, 200<br>200, 210, 220              |
| <b>Jeno used</b>      | Füße  | pieds  | feet  |   |
|                       | Höhe  | hauteur                                      | height  | 10  |
| <b>Lucina</b>         | Kopfteil mit integrierten Lampen                | tête de lit avec lampes intégrées            | headboard with integrated lamps               | 160, 180, 200                               |
|                       | Lampen (2er Set) schwarz<br>12V DC, LED neutral | lampes (set de 2) noir<br>12V DC, LED neutre | lamps (set of 2) black<br>12V DC, LED neutral |   |
| <b>Tex<br/>Topper</b> | Matratze  | matelas                                      | mattress                                      |   |
|                       | Topper<br>Breiten<br>Längen                     | surmatelas<br>largeurs<br>longueurs          | mattress topper<br>widths<br>lengths          | 80, 90, 100, 160, 180, 200<br>200, 210, 220 |

**Alle Polsterteile in Alpina lightgrey 390** | toutes les parties rembourrées en Alpina lightgrey 390 | all upholstery parts in Alpina lightgrey 390

**Alle Holzteile in Wildeiche natur, gebürstet, geölt** | toutes les parties en bois en chêne nouveau naturel, brossé, huilé | all wooden parts in wildoak natural, brushed, oiled

**Weitere Beimöbel siehe Register 1** | davantage d'accessoires voir registre 1 | other accessories see index 1





|               |            |               |               | <b>Dimension cm</b> |
|---------------|------------|---------------|---------------|---------------------|
| <b>Coset</b>  | Sekretär   | secrétaire    | bureau        | 120/60/86           |
| <b>Vecio</b>  | Bank       | banquette     | bench         | 110/27/45           |
| <b>Cerina</b> | Nachttisch | table de nuit | bedside table | 48/43/57            |

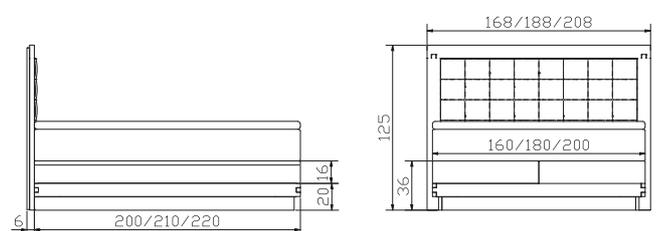
**Alle Polsterteile in Campos blanc 372** | toutes les parties rembourrées en Campos blanc 372 | all upholstery parts in Campos blanc 372

**Alle Holzteile in Wildeiche natur, gebürstet, geölt** | toutes les parties en bois en chêne nouveau naturel, brossé, huilé | all wooden parts in wildoak natural, brushed, oiled

**Weitere Beimöbel siehe Register 1** | davantage d'accessoires voir registre 1 | other accessories see index 1



|                       |              |             |                 | Dimension cm               |
|-----------------------|--------------|-------------|-----------------|----------------------------|
| <b>Massiva-Box 26</b> | Untergestell | sommier     | mattress base   |                            |
|                       | Breiten      | largeurs    | widths          | 160, 180, 200              |
|                       | Längen       | longueurs   | lengths         | 200, 210, 220              |
| <b>Rocc</b>           | Sockel       | socle       | socket          |                            |
|                       | Breiten      | largeurs    | widths          | 160, 180, 200              |
|                       | Längen       | largeurs    | lengths         | 200, 210, 220              |
|                       | Höhe         | hauteur     | height          | 10                         |
| <b>Torino</b>         | Kopfteil     | tête de lit | headboard       | 160, 180, 200              |
| <b>Tex Topper</b>     | Matratze     | matelas     | mattress        |                            |
|                       | Topper       | surmatelas  | mattress topper |                            |
|                       | Breiten      | largeurs    | widths          | 80, 90, 100, 160, 180, 200 |
|                       | Längen       | longueurs   | lengths         | 200, 210, 220              |





|                     |              |               |                  | <b>Dimension cm</b> |
|---------------------|--------------|---------------|------------------|---------------------|
| <b>Claudio</b> inox | Herrendiener | valet         | dressboy         | 45/28/107           |
| <b>Cessa</b>        | Kommode      | commode       | chest of drawers | 120/48/80           |
| <b>Vecio</b>        | Bank         | banquette     | bench            | 110/27/45           |
| <b>Ludo</b>         | Nachttisch   | table de nuit | bedside table    | 40/40/55            |

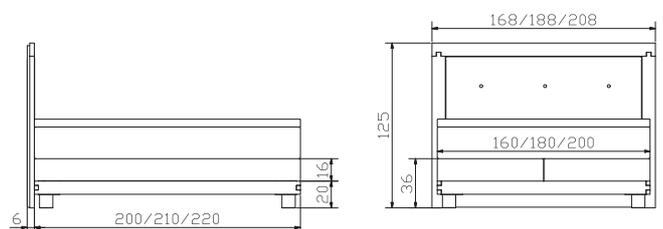
**Alle Polsterteile in Shine rose 681** | toutes les parties rembourrées en Shine rose 681 | all upholstery parts in Shine rose 681

**Alle Holzteile in Wildeiche pure, gebürstet, geölt** | toutes les parties en bois en chêne nouveau pure, brossé, huilé | all wooden parts in wildoak pure, brushed, oiled

**Weitere Beimöbel siehe Register 1** | davantage d'accessoires voir registre 1 | other accessories see index 1



|                       |   |  |  | Dimension cm                                |
|-----------------------|---|--|--|---|
| <b>Massiva-Box 26</b> | Untergestell<br>Breiten<br>Längen       | sommier<br>largeurs<br>longueurs               | mattress base<br>widths<br>lengths               | 160, 180, 200<br>200, 210, 220              |
| <b>Ivio</b>           | Füße<br>Höhe                            | pieds<br>hauteur                               | feet<br>height                                   | 10  |
| <b>Merano</b>         | Kopfteil                                | tête de lit                                    | headboard  | 160, 180, 200                               |
| <b>Tex<br/>Topper</b> | Matratze<br>Topper<br>Breiten<br>Längen | matelas<br>surmatelas<br>largeurs<br>longueurs | mattress<br>mattress topper<br>widths<br>lengths | 80, 90, 100, 160, 180, 200<br>200, 210, 220 |





|                         |   |   |   | <b>Dimension cm</b>  |
|-------------------------|---|---|---|--|
| <b>Cessa</b>            | Kommode   | commode   | chest of drawers  | 120/48/80  |
| <b>Cerina</b>           | Nachttisch  | table de nuit   | bedside table   | 48/43/57   |
| <b>LED-Light-Profil</b> | Sockelbeleuchtung, LED Flexiband,<br>10 x 10 mm Profilleuchten,<br>Funkschalter zum Ein-/Ausschalten<br>und Dimmen<br>12V DC, 27,9 W, 60 LED/m<br>warm weiss<br>Breiten<br>Längen | éclairage de socle, LED band flexible,<br>10 x 10 mm luminaires profilés,<br>interrupteur sans fil pour allumer/<br>éteindre ou baisser<br>12V DC, 27,9 W, 60 LED/m<br>blanc chaud<br>largeurs<br>longueurs | socket lighting, LED flexible strip,<br>10 x 10 mm profile luminaires,<br>radio switch to switch on/off and<br>to dim<br>12 V DC, 27,9 W, 60 LED/m<br>warm white<br>widths<br>lengths | <br><br><br><br><br><br><br><br><br><br>160, 180, 200<br>200 |



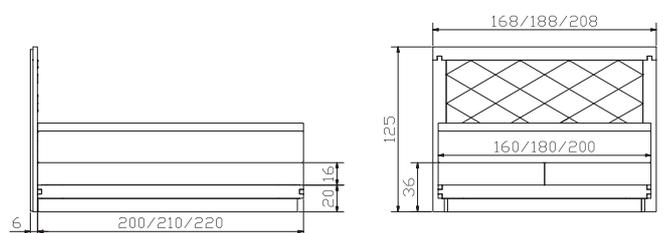
**Alle Polsterteile in Casual carbon 334** | toutes les parties rembourrées en Casual carbon 334 | all upholstery parts in Casual carbon 334

**Alle Holzteile in Wildeiche natur, gebürstet, geölt** | toutes les parties en bois en chêne nouveau naturel, brossé, huilé | all wooden parts in wildoak natural, brushed, oiled

**Weitere Beimöbel siehe Register 1** | davantage d'accessoires voir registre 1 | other accessories see index 1



|                         |              |             |                 | <b>Dimension cm</b>        |
|-------------------------|--------------|-------------|-----------------|----------------------------|
| <b>Massiva-Box 26</b>   | Untergestell | sommier     | mattress base   |                            |
|                         | Breiten      | largeurs    | widths          | 160, 180, 200              |
|                         | Längen       | longueurs   | lengths         | 200, 210, 220              |
| <b>Rocc</b>             | Sockel       | socle       | socket          |                            |
|                         | Breiten      | largeurs    | widths          | 160, 180, 200              |
|                         | Längen       | longueurs   | lengths         | 200, 210, 220              |
|                         | Höhe         | hauteur     | height          | 10                         |
| <b>Dolomit</b>          | Kopfteil     | tête de lit | headboard       | 160, 180, 200              |
| <b>Drell<br/>Topper</b> | Matratze     | matelas     | mattress        |                            |
|                         | Topper       | surmatelas  | mattress topper |                            |
|                         | Breiten      | largeurs    | lengths         | 80, 90, 100, 160, 180, 200 |
|                         | Längen       | longueurs   | height          | 200, 210, 220              |





|               |            |               |               | <b>Dimension cm</b> |
|---------------|------------|---------------|---------------|---------------------|
| <b>Coset</b>  | Sekretär   | secrétaire    | bureau        | 120/60/86           |
| <b>Vecio</b>  | Bank       | banquette     | bench         | 110/27/45           |
| <b>Cerina</b> | Nachttisch | table de nuit | bedside table | 48/43/57            |

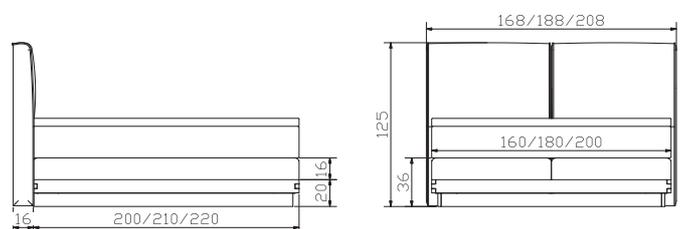
**Alle Polsterteile in Kitana grigio 602** | toutes les parties rembourrées en Kitana grigio 602 | all upholstery parts in Kitana grigio 602

**Alle Holzteile in Wildeiche coffee, gebürstet, geölt** | toutes les parties en bois en chêne nouveau coffee, brossé, huilé | all wooden parts in wildoak coffee, brushed, oiled

**Weitere Beimöbel siehe Register 1** | davantage d'accessoires voir registre 1 | other accessories see index 1



|                       |                   |                       |                   | Dimension cm                   |
|-----------------------|-------------------|-----------------------|-------------------|--------------------------------|
| <b>Massiva-Box 26</b> | Untergestell      | sommier               | mattress base     |                                |
|                       | Breiten<br>Längen | largeurs<br>longueurs | widths<br>lengths | 160, 180, 200<br>200, 210, 220 |
| <b>Rocc</b>           | Sockel            | socle                 | socket            |                                |
|                       | Breiten           | largeurs              | widths            | 160, 180, 200                  |
|                       | Längen            | longueurs             | lengths           | 200, 210, 220                  |
|                       | Höhe              | hauteur               | height            | 10                             |
| <b>Palermo XL</b>     | Kopfteil          | tête de lit           | headboard         | 160, 180, 200                  |
| <b>Tex<br/>Topper</b> | Matratze          | matelas               | mattress          |                                |
|                       | Topper            | surmatelas            | mattress topper   |                                |
|                       | Breiten           | largeurs              | widths            | 80, 90, 100, 160, 180, 200     |
|                       | Längen            | longueurs             | lengths           | 200, 210, 220                  |





|                     |                   |                     |                    | <b>Dimension cm</b> |
|---------------------|-------------------|---------------------|--------------------|---------------------|
| <b>Cessa</b>        | Kommode           | commode             | chest of drawers   | 120/48/80           |
| <b>Seca</b> iron    | Griffe (3-er Set) | poignées (set de 3) | handles (set of 3) |                     |
| <b>Claudio</b> iron | Herrendiener      | valet               | dressboy           | 45/28/107           |
| <b>Ludo</b>         | Nachttisch        | table de nuit       | bedside table      | 40/40/55            |

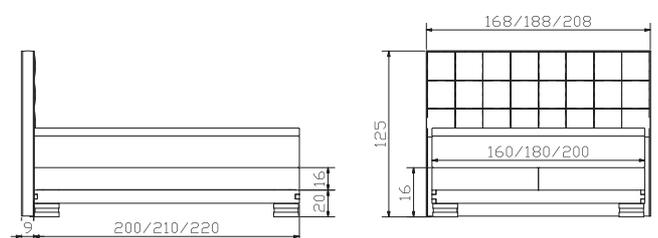
**Alle Polsterteile in Casual olive 333** | toutes les parties rembourrées en Casual olive 333 | all upholstery parts in Casual olive 333

**Alle Holzteile in Wildeiche coffee, gebürstet, geölt** | toutes les parties en bois en chêne nouveau coffee, brossé, huilé | all wooden parts in wildoak coffee, brushed, oiled

**Weitere Beimöbel siehe Register 1** | davantage d'accessoires voir registre 1 | other accessories see index 1



|                       |   |  |  | Dimension cm                                |
|-----------------------|---|--|--|---|
| <b>Massiva-Box 26</b> | Untergestell<br>Breiten<br>Längen       | sommier<br>largeurs<br>longueurs               | mattress base<br>widths<br>lengths               | 160, 180, 200<br>200, 210, 220              |
| <b>Otino iron</b>     | Füße<br>Höhe                            | pieds<br>hauteur                               | feet<br>height                                   | 10  |
| <b>Lille XL</b>       | Kopfteil                                | tête de lit                                    | headboard  | 160, 180, 200                               |
| <b>Tex<br/>Topper</b> | Matratze<br>Topper<br>Breiten<br>Längen | matelas<br>surmatelas<br>largeurs<br>longueurs | mattress<br>mattress topper<br>widths<br>lengths | 80, 90, 100, 160, 180, 200<br>200, 210, 220 |





|                                  |                                |                                      |  | <b>Dimension cm</b> |
|----------------------------------|--------------------------------|--------------------------------------|--|---------------------|
| <b>Cessa</b><br><b>Seca</b> iron | Kommode<br>Griffe (3-er Set)   | commode<br>poignées (set de 3)       | chest of drawers<br>handles (set of 3) | 120/48/80           |
| <b>Carpi</b>                     | Nachttisch<br>höhenverstellbar | table de nuit<br>réglable en hauteur | bedside table<br>adjustable in height  | 52/42/34 – 53       |

**Alle Polsterteile in Campos blanc 372** | toutes les parties rembourrées en Campos blanc 372 | all upholstery parts in Campos blanc 372

**Alle Holzteile in Wildeiche Vintage natur, geölt** | toutes les parties en bois en chêne nouveau Vintage naturel, huilé | all wooden parts in wildoak Vintage natural, oiled

**Weitere Beimöbel siehe Register 1** | davantage d'accessoires voir registre 1 | other accessories see index 1



|                       |   |  |  | <b>Dimension cm</b>                         |
|-----------------------|---|--|--|---|
| <b>Massiva-Box 26</b> | Untergestell<br>Breiten<br>Längen       | sommier<br>largeurs<br>longueurs               | mattress base<br>widths<br>lengths               | 160, 180, 200<br>200, 210, 220              |
| <b>Rocc</b>           | Sockel<br>Breiten<br>Längen<br>Höhe     | socle<br>largeurs<br>longueurs<br>hauteur      | socket<br>widths<br>lengths<br>height            | 160, 180, 200<br>200, 210, 220<br>10        |
| <b>Sogno XL</b>       | Kopfteil                                | tête de lit                                    | headboard  | 161, 181, 201, 221                          |
| <b>Tex<br/>Topper</b> | Matratze<br>Topper<br>Breiten<br>Längen | matelas<br>surmatelas<br>largeurs<br>longueurs | mattress<br>mattress topper<br>widths<br>lengths | 80, 90, 100, 160, 180, 200<br>200, 210, 220 |

